



# Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Fran H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube Kottmann & Nüthen, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 4

Juist, den 29. Juni 1928

29. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

## Amtliche Liste der bis zum 26. Juni angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Abelen, Heinr., Verwaltungs-Direktor, Köln Paxheim  
 Ahrens, Frau Konsulsgattin Käthe, Stettin Strandhotel Kurhaus  
 Auerbach, Ernst, Fabrikbesitzer, mit Familie, Dresden-A. Strandhotel Kurhaus  
 Baum, Josef, Dr. med., Arzt, Essen a. d. Ruhr Strandhotel Kurhaus  
 Behmann, Gretchen, Vegesack Strandhotel Kurhaus  
 Behmann, Hans, Dr. med., Assistenzarzt, Bremen Strandhotel Kurhaus  
 Beekötter, Dr. Schulrat, Norden Pension Inselrose  
 Berkenkamp, Frau, mit Tochter, Wesel Pension Inselrose  
 Bethge, Frieda, Schwester, Naumburg a./Saale Heiken  
 Blomberg, Gutsbesitzer, Haus Ostfeld, Greven Ihno Meyenburg  
 Bock, Toni geb. Schwolke, mit Fam., Essen Pension Viktoria  
 Bode, Dr. Erich, Redakteur, Pforzheim Strandhotel Kurhaus  
 Bökenkrüger, Wilhelm, Direktor des Berufsamt, Elberfeld Claassens Hotel  
 Börner, Georg, Amtsgerichtsrat, Norden Hotel Rose  
 Brand, Bernhard, Hofrat, Würzburg Paxheim  
 Bringe, Frau Bertha, Köln Hotel Friesenhof  
 von Bruch, Dr. Rudolf, Stadt- und Kreisarzt, mit Frau, Kind und Mädchen, Osnabrück Hotel Worch  
 Buddemeyer, Else, Verkäuferin, Osnabrück Paxheim  
 Conrads, Oberbaurat, Kassel Haus Jabine  
 Cosack, Hermann, Rittmeister a. D., Baden-Baden  
 Cramer, Dr., Arzt, Bottrop Haus Christoffers  
 Deja, Kaufmann und Frau, Berlin Hotel Friesenhof  
 Dilger, Jean, Kaufmann, mit Frau und Tochter, Köln a. Rh. Pension Inselrose  
 Dißmann, Frau Rob. und Tochter, Elberfeld Hotel Fresena  
 Dissmann, Dr. Oscar, Arzt, Dahlhausen (Ruhr) Strandhotel Kurhaus  
 Donnerberg, Frau, Osnabrück Villa Seestern  
 Dörbaum, Frau D. und 2 Kinder, Kassel Haus O. May  
 Drehmann, L., Propst, Soest i. W. Paxheim  
 Dröge, Fabrikant, Unna i. W. Jakobus Klaassen  
 Eberhardt, Fräulein, mit 2 Kindern, Hannover Carl Fischer  
 Ebert, Martin, Apotheker, Ottendorf-Okrilla b. Dresden Apotheke  
 Edward, Frida, Berlin-Lankwitz Hotel Seeblick  
 Empting, Frau Cl. und Tochter, Hamm Café Westend

Gottlieb, Frä. Erika, Bin.-Wilmersdorf Haus Ing  
 Gradner, Frau Annelise, Blaichach i. Allgäu Claassens Hotel  
 Graf, Helene, mit Tochter, Leipzig Pension Inselrose  
 Gram, Major, Hildesheim Jakobus Claassen  
 Groth, Carl, Kaufmann, Hamburg, mit Familie Strandhotel Kurhaus  
 Groper, Wilhelm, Monteur, Oldenburg i. O. Hotel Pabst  
 Grüngerkes, Kurt, Kürschner, Köln Hotel Worch

**Zahnpraxis**  
**W. Heiler, Dentist**  
 Telefon 41 in der Apotheke Telefon 41  
 Modernste Einrichtung  
 Sprechstunden von 9-1 und 2-7 Uhr  
 Behandlung von Mitgliedern der Krankenkasse  
 Seit 1924 hier ansässig

Hamm, Frau Mime, Osnabrück Villa Seestern  
 Hans, Robert, Kfm., mit Frau, Dresden Claassens Hotel  
 Hartmann, Annemarie, Nieder-Warsberg i. Westf. Strandhotel Kurhaus  
 Härtel, Karl, Bankbeamter, Münster i. W. Villa Seemannstreu  
 Heller, J., Wesel a. Rh. Joh. Pabst  
 Hemmerich, Frau E., mit Kinder, Göttingen Kinderheim Günther  
 Hegemann, Frau Marie, Pelkum b. Hamm Paxheim  
 Hildebrandt, Marie, Diakonisse, Wetzlar Ev. Schwesternheim  
 Hinriehs, Ferd., cand. med., Emden Frä. Pauls  
 Hoerter, Corlei, Architekt, mit Familie, Barmen Hotel Fresena  
 Hofmann, Frau W., Hannover Haus Aden  
 Holler, Frau, u. Irma Holler, Essen-Ruhr Hotel Fresena  
 Hoppe, Paula, Solingen Joh. Pabst  
 Hollinderbäumer, W., Direktor, mit Familie, Düsseldorf Pension Inselrose  
 Houtrouw, Otto G., Verlagsbuchhändler, mit Frau, Berlin-Friedenau Hotel Friesenhof  
 Himme, Frau Marie, Gutsbesitzer, Gut Silberkamp, Post Hahn i. O. Hotel Fresena  
 Hustermeier, Aenne, Kassiererin, Osnabrück Paxheim  
 Jahns, Richard, Kaufmann, mit Frau, Leipzig Hotel Itzen  
 Ingold, Emil, Kaufm., mit Frau, Elberfeld Hotel Worch  
 Jung, Dietrich H., Prokurist, Bremen Strandhotel Kurhaus  
 Jülich, Hermann, Geschäftsführer, Oberhausen (Rhld.) Jonxis  
 Jürgens, Margarethe, Bremen Strandhotel Kurhaus  
 Kassenberg, Heinz, Kaufm., Solingen Joh. Pabst  
 Kassner, Ernst, Kaufm., mit Frau, Leipzig Hotel Itzen  
 Kempfer, Frau Käthe, mit Tochter, Berlin-Neukölln H. Doyen  
 Kesselhut, Frau Landesbaurat, Hannover Frau Schmeertmann  
 Kickhöfel, Paul, Oldenburg Peterhof  
 Klappert, Ferd., Mühlenbesitzer, Kaan b. Siegen Haus Ufen  
 Klein, M., Kaufm., Norden Hotel Itzen  
 Klingelhöfer, Frau Kaufm. Elise, mit Enkelkind, Rüsselsheim a. M. Hotel Fresena  
 Koch, Dipl.-Ing., Unna i. W. Ww. Jakobus Klaassen  
 Könker, Hildegard, Posthelferin, Osnabrück Pension Riedel  
 Kraemer, Hetty, Kontoristin, Köln-Klettenberg Pension Riedel  
 Kramer, Emil, Bergwerksdirektor, Nachterstedt b. Asehersleben Claassens Hotel  
 Krause-Tintelnot, Frau Hilde, Herford i. W. Buß  
 Kreglinger, Dr. med. Gustav, Facharzt für Chirurgie, mit Familie Hotel Rose  
 Kriege, Regierungsrat, mit Fam., Osnabrück Peterhof  
 Küffner, Franz, Färbereibesitzer, Halberstadt Strandhotel Kurhaus  
 Kürten, Erich, Fabrikant, Ohligs (Rhld.) Hotel Fresena  
 Lampmann, Frau, Berlin-Wilmersdorf Haus Arnecke  
 von Landsberg-Velm, Freifrau, Münster i. W. Strandhotel Kurhaus  
 Langhammer, Wilhelm und Frau, Kaufmann, Berlin-Charlottenburg Haus Gatena  
 Lappe, Hugo, Pol.-Beamter u. stud. phil., Gelsenkirchen Gebr. Altmanns  
 Lanzendörfer, Karl, Kaufmann, Köln Strandhotel Kurhaus

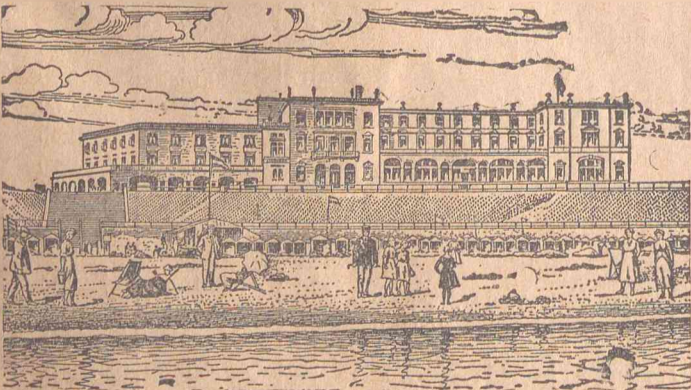


Kornsaal Aktien-Gesellschaft Norden i. O. Offiziell  
 Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1806

Laudan, Frau Aenne, Halberstadt Strandhotel Kurhaus  
 Loitzsch, Erna, Saalfeld (Thür.) M. Saathoff  
 de Lorenzi, Frä. Paula, Chemikerassistentin, Berlin-Wilmf. Haus Elise  
 Lubben, Wilh., m. Tochter, Amtmann, Oldenburg Peterhof  
 Ludwig, Dora, Chemotechnikerin, Düsseldorf Haus Gertrude  
 Lüdicke, Walter, Potsdam Haus von Bloh  
 Marth, Frä. Else, Papenburg (Ems) Haus Elise  
 Matthees, Kaufmann, Berlin Hotel Friesenhof  
 Meenen, Maria, Hausochter, Galveston (Texas) Nordamerika G. P. Schmidt  
 Meissner, Bremen Hotel Friesenhof  
 Meyer-Eilers, Frau Ad., Meyer, Kurt, Kaufmann, Meyer, Ingeborg, Hannover Peterhof  
 Meyer, Carl, Fabrikdirektor, Köln-Weiden Villa Altmanns  
 Meyer, Fritz, Fabrikbesitzer, mit Frau und Kind Lippinghausen b. Herford Hotel Fresena  
 Middendorf, Kreisinspektor, Bersenbrück Haus Aden  
 Mumme, Frau, mit Mutter u. 2 Kindern, Düsseldorf  
 Müller, Alice, Köln a. Rh. Claassens Hotel  
 Müller, Willy, mit Frau, Kaufmann, Leipzig Hotel Itzen  
 Nolte, Aenne, Ehefrau, Berlin Hotel Worch  
 Nolte, Hans, Kaufmann, mit Frau, Berlin Hotel Worch  
 Nolte, Wilh., Kaufmann, Gerthe i. W. Hotel Seeblick  
 Oldenburger, Frau Maria, Ehefrau, Hamburg Strandhotel Kurhaus  
 Pank, August, Bürobeamter, Herten Haus Alberta  
 Paparoff, Frau, mit Sohn, Bremen Strandhotel Kurhaus  
 Paul, Fräulein Erna, Berlin Villa Seestern  
 Peters, Rudolf, Kaufmann, Hamburg Claassens Hotel  
 Plarre, Richard, Abteilungsvorsteher, Altenburg (Thür.) Ulrich Block  
 Plump, Herm. H., Kaufmann, Bremen Jonxis  
 Plump, Hermann, Kunstmaler, m. Frau, Bl.-Zehlendorf Hotel Seeblick  
 Rau, Minchen, Ohligs Rhld. Hotel Fresena  
 Reiß, Dr. jur., Georg, Staatsanwalt, mit Frau, Bremen Hotel Friesenhof  
 Rocholt, Otto, Fabrikant, mit Frau, 2 Kindern und Kinderfräulein H. Jungbluth, Radevormwald Frau Sanitätsrat Arends Wwe.  
 Rost, Hans, Fabrikant, mit Frau, 3 Kindern und Bedienung, Schüttorf Villa Inselriede  
 Röehling, Friedel, Dr., Düsseldorf Strandhotel Kurhaus  
 Rügenberk, Ilse, Dortmund-Bavop Logierhaus Block  
 Ruß, Frau, Mühlheim-Ruhr Peterhof  
 Sajants, Karl, Kaufmann, Hamburg Hotel Itzen  
 Savelsberg, Frau Dr. Grete, mit Sohn, Papenburg Haus Elise  
 Seibert, Frau Mara, Wiesbaden Strandhotel Kurhaus

## Strand-Hotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 6



Alle Zimmer haben Aussicht auf das Meer.

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser.

Engelhardt, Gertrud, Saalfeld (Thür.) M. Saathoff  
 Erasmus, Fernande, mit 2 Kindern, Mannheim Haus Elise  
 Faber, Martha, Angestellte, Salzheimendorf Villa Angelika  
 Fraatz, Adolf, Kaufmann, Hamburg-Blankenese Hotel Friesenhof  
 Franzen, Wilh., Kfm., Düsseldorf Hotel Friesenhof  
 Frericks, A., Kfm., Norden Hotel Itzen  
 Friesen, Fritz, Prokurist, Bochum-Weimar Villa Petina  
 Freyburger, Dr. Carl und Frau, Sparkassendirektor, Karlsruhe i. B. Strandhotel Kurhaus  
 Gebhardt, Albert, Bankbeamter, Berlin-Neukölln Pension Ludwigslust  
 Gerling, Ernst, Fabrikant, mit Frau, Ohligs Hotel Fresena  
 Glander, Ehefrau, Stettin Hotel Fresena

Siebel, Hans, Lehrer, Eibelshausen von Bloh  
 Simmst, Pr., mit Frau, Dortmund Logierhaus Meyenburg  
 Sons, Lieschen, Wesel a. Rh. Joh. Pabst  
 Stüggel, Heinr., Geschäftsteilhaber, Hohenlimburg Westf. Haus Hook  
 Schädel, Adam, Kaufmann, mit Frau, Osnabrück Hotel Friesenhof  
 Scheede, Frau Maria, Oberst a. D., Magdeburg Ufen  
 Scheibert, Frau Elisabeth, Steuer-Syndikus, Hannover Haus Alberta  
 Stelling, Hermann, Fabrik-Direktor, Hannover Claassens Hotel  
 v. Sheven, Lotte, Barmen Hotel Friesenhof  
 Schilling, Wilh., Kaufmann, mit Frau, Meppen Haus Alberta  
 Schlangat, Friedr., Vertreter, Harburg Johann Wäcken Wwe.

Schmidt, Walter, Landgerichtsrat Dr. jur., Chemnitz Villa Altmanns  
 Schmitz, Joseph, Kaufmann, Köln a. Rh. Paxheim  
 Schneider, Frau L., Hannover Haus Aden  
 Schneider, Max, Betriebsdirektor, mit Familie und 1 Dienstboten, Duisburg-Ruhrort Strandhotel Kurhaus  
 Schönberg, A., Kaufmann, Koblenz Claassens Hotel  
 Schröder, Ida, Hamburg Haus Viktoria  
 Schulte, Wilhelmine, Diakonisse, Linden-Ruhr Ev. Schwesternheim  
 Schultze, Emmy, Kaufmannsgattin, Braunschweig Hotel Itzen  
 Schwecht, Ludwig, Hauptmann a. D., Mitglied des pr. Landtags, Haus Dirlan (Kr. Düren) Hotel Friesenhof  
 Stäber, Frau Alice, mit 2 Kindern und 1 Dienstboten, Dresden Hotel Itzen  
 Stäber, Otto, Kaufmann, Dresden Hotel Itzen  
 Stanjeck, F. Adolf, Kaufmann, Hamburg Hotel Itzen  
 Stark, R., Ingenieur, Bremen Haus Sleeper  
 Steinlin, Frau, mit Familie und Kinderfräulein, Weisenbuechfabrik Pension Inselfrose  
 Steinweg, Dr. Karl, Professor, Halle Villa Augusta  
 Stermitzky, Herbert, Kaufmann-Angestellter, Leipzig W 33 Haus Gertrude  
 Stolzenberg, Geschäftsführer, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus  
 Strößmann, Heinr, Kaufmann, Essen Hinr. Arends  
 Thies, Toni, und Hans Werner, Iserlohn Fräulein Pauls  
 Tölken, Angelika, Haushaltsvorstand, Bremen Jonxis  
 Uhlemeyer, Frau, Broekhagen Haus Habbinga  
 Uhlemeyer, Otto, Viehhandl., Broekhagen Haus Habbinga  
 Uhlig, Arno, Kfm., Eschwege Hotel Friesenhof  
 Uthoff, Gerta, Einkäuferin, Düsseldorf Hotel Itzen

Vahle, Otto, Landwirt, Gut Gansse Strandhotel Kurhaus  
 Weidenhammer, R., Oberstleutnant a. D., Haus Sohn  
 mit Frau und Nichte, Erfurt  
 Weiss, Freifrau von, Godelheim i. Westf. Strandhotel Kurhaus  
 (Kreis Höxter) Georg Janssen  
 Weisweiler, P., Kfm., Düren Hotel Woreh  
 Werner, Hans, Kfm., mit Frau, Berlin  
 Wernicke, Wilhelm, Kaufmann, mit Frau, Haus Bernhardine  
 Oranienburg  
 Wernecke, Richard, Fabrikant, Strandhotel Kurhaus  
 Köln a. Rh. Haus Gertrude  
 Wetzel, Emma, Beamtin, Berlin  
 Wetzel, Karl, Betriebsleiter, mit Familie, U. Block  
 Altenburg i. Thür.  
 Winkel, Dr., Julius, Legationsrat a. D., Haus Sohn  
 Heidelberg  
 Wollenweber, Friedrich, Großkaufmann, Strandhotel Kurhaus  
 Dieringhausen Haus Peterhof  
 Worthmann, C., Fabrikant, Melle  
 Wundsam, Willy, Kfm., mit Frau, Hotel Seeblick  
 Braunschweig  
 Wurm, Ernst, Kfm., Groß-Schouan i. Sa. Claassens Hotel  
 Zander, Pauls, Lehngutsbesitzer, mit Familie Haus Hook  
 Damme bei Buschow (Mark) von Bloh  
 Zimmer, Alfred, Prokurist, Essen  
 Zusammen mit den Passanten 354 Personen,  
 mit den früheren 1518 Personen.

## Zahnpraxis Paul Stahlhude

staatl. gepr. Dentist

Wilhelmstrasse 91

dauernd am Platze

Sprechzeit: 9—12 Uhr vormittags  
 3—7 Uhr nachmittags

Schlüter, Max, Reg.-Rat, mit Frau und Tochter Marga, Berlin Hotel Fresena  
 Schmidt, Lie. Alb., Pfarrer, mit Familie, Bochum Haus O. May  
 Schmidt, Dr., Gerhard, mit Frau, Berlin Inselfriede

**Gefunden:** 1 silberne Uhr, 1 silbernen Bleistift,  
 1 silberne Nadel, 1 rote Kinderstrickjacke mit Taschentuch,  
 1 grünen Gürtel.  
 Näheres bei der Badeverwaltung, Fundbüro,  
 Zimmer Nr. 3 (Kassenzimmer).

## Täglich große Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes  
**ältestes Café am Platze**  
 und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann, Conditorei und Café

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichteten Logierhaus. / Häuser ersten Ranges  
 Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. / Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.  
 Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Emden.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte  
 Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen  
 Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Bestgepflegte  
 Dortmunder Biere

Eig. Motorsegelboot und Gespanne zu Lustfahrten

## HOTEL ITZEN und HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes Wasser (warm und kalt) / Zentralheizung

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / 1a Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche / Mittag- und Abend zu ermäßigten Preisen / Ganzj. geöffnet  
 Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

## NORDEN CENTRAL-HOTEL

Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 318. Civile Preise. Im Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

33 C. CARSTENS  
 Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft. Hotelwagen zu jedem Zuge an der Bahn.

## Schiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück vom 29. Juni bis 8. Juli

Dat.	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
<b>Juni</b>			
29.	F.	9.00	8.30
		18.20	18.00
30.	S.	9.30	9.20
		18.30	18.30
		† 18.30	—
1.	S.	9.30	9.20
		20.00	† 9.20
		—	20.00
2.	M.	10.15	9.20
		20.40	—
		† 20.40	20.15
3.	D.	10.15	9.20
		21.15	† 11.00
		† 21.15	21.15
4.	M.	10.15	9.20
		12.30	† 9.20
		† Nachts	12.15
5.	D.	10.30	9.45
		18.15	† 9.45
		† Nachts	12.45
6.	F.	11.00	10.15
		18.45	† 10.15
		† Nachts	18.15
7.	S.	11.45	11.00
		14.25	† 11.00
		† Nachts	14.00
8.	S.	14.45	12.15
		—	† 14.45

Bei den mit „Nachts“ bezeichneten Fahrten ist die Personenbeförderung ausgeschlossen  
 Fahrten ohne Anmerkung = D, Juist“ oder „Frisia II“ † = Motorschiff „Frisia V“

## Kolonialwaren, Delikatessen Eisenwaren, Kohlenhandlung J. de Vries & Co.

Fremdenzimmer

## Rudolf Haars

Damen-, Herren-frisiersalons im Friesenhof und Leihbibliothek Jaaksch, Strandstraße



Bubikopfpflege Hand- u. Fußpflege Toilette-Artikel



## Qualitäts-Schuhwaren

MARKE SALAMANDER

## JOH. W. JANSSEN

NORDEN, Hindenburgstr. 83 Fernruf 135

Reparatur-Grosswerkstätten

## Fluttabelle und Badezeiten

vom 29. Juni bis 8. Juli

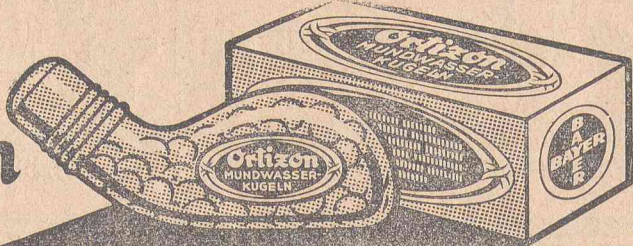
Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
<b>Juni</b>			
29.	F.	8,37	7.00 V.- 9.30 V.
30.	S.	9,30	7.00 V.- 10.30 V.
1.	S.	10,15	8.00 V.- 11.30 V.
2.	M.	10,57	8.00 V.- 12.00 V.
3.	D.	11,33	8.30 V.- 12.30 N.
4.	M.	12,09	9.00 V.- 1.00 N.
5.	D.	12,43	9.00 V.- 1.00 N.
6.	F.	1,17	9.00 V.- 1.00 N.
7.	S.	1,54	11.00 V.- 3.00 N.
8.	S.	2,32	11.30 V.- 3.30 N.
9.	M.	3,11	12.00 V.- 4.00 N.

## Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis- und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Komplette Radio-Anlage

Mund  
gesund  
durch



**Ortizon**  
MUNDWASSER-KUGELN

Original-Packungen „Bayer“ zu RM 1.25 u. 2.25 in allen einschl. Geschäften erhältlich

## Restaurant und Café „Gifftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglicher Treffpunkt aller Badegäste und Fremden beim Künstler-Konzert unter Leitung der beliebten Hauskapelle.

Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

23

## Juister Bank Erledigung sämtlicher Bank- und Börsengeschäfte

e. G. m. b. H.

Reichsbankgirokonto Norden in Ostfriesland — Postscheckkonto: Hannover Nr. 71 222

Commerz- und Privat-Bank, Emden in Ostfriesland

Hannoversche Zentralgenossenschaftsbank, Hannover und Bremen

7

**Villa „Charlotte“**

Telefon Amt Juist Nr. 47

Auszahlung von Kreditbriefen \* Annahme von Depots

## HOTEL FRESENA

Anerkannt vorzügliche Küche. Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen. Im kleinen Restaurant Tagesplatten zu mäßigen Preisen. — Zur Unterhaltung der geehrten Badegäste finden in meinem Parkettsaale vornehme Künstlerkonzerte mit anschließenden Tanz statt.

2

Erstklassige Weine und Getränke.

Mässige Preise.

Prima Küche  
Mittag- und Abendessen zu  
Tagespreisen

## HOTEL „FRIESENHOF“

Zur Unterhaltung  
finden im Parkettsaale Konzert-  
und Tanzabende statt

3

### Der kleine Ausrufer

hält sich den  
geehrten Kur-  
gästen sowie  
Einwohnern  
bei Bekannt-  
machungen  
bestens emp-  
fohlen. 49

Billstraße 104

Oefen u. Herde  
Haus-u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge  
**H. Bünting**  
Norden  
Fernruf 375

### P. Altmanns

Mittelstraße  
(neben der evangel. Kirche)  
Fernsprecher Nr. 14

Kolonialwaren, Deli-  
katesen, Haus- und  
Küchengeräte, Spiri-  
tuosen, Bier- und  
Brunnen-Niederlage

Auskunft über Jagd und Lust-  
fahrten mit dem Motorboot  
„Deutschland“ 28

### Dampf-Bäckerei und Konditorei

von  
**H. O. Habbinga**

neben Hotel Itzen  
empfiehlt  
täglich frische Back-  
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt  
ausgeführt.

Café

### Hermann Neukirchen Ww.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus.  
Sämtliche Badeartikel  
Manufakturwaren 12  
Schokoladen  
Konfitüren

Große Auswahl in Andenken  
aller Art.

Pensionat Hotel 6

## Seeblick

verbunden mit Café u. Restaurant,  
10 Minuten vom Dorfe im Dellert  
gelegen, beliebter Ausflugsort.  
Doppelte Parkett-Kegelbahn.

**Joh. Breeden.**

### Konditorei und Café Fiepko ten Cate, Norden

Fernsprecher Nr. 420

Spezialität: 37

Ostfriesischer Knüppelkuchen  
Groninger Honigkuchen  
zu haben auf Juist bei

**Bernhard Hollander, Strandstrasse**  
Fernsprecher Nr. 34

### Bernhard Hollander

Uhrmacher

Strandstraße. Fernspr. Nr. 34

Großes Lager in Gold- u. Silberwaren  
Filigran-Schmuck

Getriebene Altsilberwaren 24

Reparaturen prompt und billig

Echte antike Uhren und Zinnsachen  
Optik

### Oldenburgische Spar- und Leih-Bank

Filiale Norden

Geschäftsstellen auf den Nordseeinseln:

Norderney, Juist und Baltrum 43

Reichsbankgiro-Konto. Postscheckkonto Hannover 51375  
Fernruf: Norden 41 u. 140. Tel.-Adr.: Sparleihbank Norden

### Geschäftsstelle Juist

im Hause der Villa Altmanns. Fernsprecher Nr. 36

Sorgfältige Erledigung aller bankmäßigen Geschäfte.  
Annahme von Badegeldern während des Kuraufenthalts.  
Einlösung von Akkreditiven und Reisekreditbriefen.  
Höchste Verzinsung für Einlagen mit Kündigung.

Bringe meine

## Wäscherei mit Motorbetrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung  
Saubere und reelle Bedienung

**Frau H. Schiffer**

Gegründet 1884

## Lortzing-Drogerie und Parfümerie

Juist, Bahnhofstr.

Drogen — Krankenbedarfpartikel  
Seifen, Parfümerien, Toilettenwaren

Spezialität: 56

Sonnenbrand-Cream (sicher wirkend)



Wenn Sie ins Bad reisen, wollen  
Sie Ihre Jacken und Kleider ta-  
dellos sauber und schön haben!  
Nehmen Sie Persil dazu; jedes  
Kleidungsstück, das damit be-  
handelt ist, wird duftig und  
frisch und sieht aus wie  
neu! — Bei Bunt- und Woll-  
sachen bedient man sich  
immer einer schwach-  
warmen Lauge.

### Sommerfahrplan

der Kraftpost Norden-Norddeich

	ab Norden Postamt	ab Norddeich Mole
bis 23. Juni	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	10,00 „	10,30 „
	17,35 „	18,00 „
S = nur Sonntags	S 19,00 „	S 19,15 „
	S 20,30 „	S 21,00 „
vom 24. Juni bis 16. September	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	10,00 „	10,30 „
	17,35 „	18,00 „
S = nur Sonntags	S 19,00 „	S 19,15 „
	S 19,30 „	S 19,50 „
	S 20,30 „	S 21,00 „
vom 17. September bis 15. Oktober	8,30 Uhr	8,50 Uhr
	17,00 „	17,20 „

Außerdem Fahrten nach Bedarf.

# Elegante Herren-Bekleidung T. F. Damm.

Anerkannt billige Preise!

in unübertroffener Auswahl.

Anfertigung nach Maß auf Wunsch innerhalb 24 Stunden.

Garantie für tadellosen Sitz.

Fernsprecher 328

Norden

Fernsprecher 328

Größte Maßschneiderei Ostfrieslands.

## Lustfahrten

zur See, nach **Norderney, Borkum** und den übrigen **Nachbarinseln** werden schnell und bequem mit den Motorschiffen

„**Ilse**“ (50 Pers.) und „**Wallfried**“ (70 Pers.) ausgeführt. Die Fahrzeuge sind modern und sauber eingerichtet und mit neuen Spezialmaschinen ausgerüstet, sodaß unbedingt sichere und genussreiche Fahrten gewährleistet werden.

Vom 17. Juni bis 17. September **regelmäßige Verbindung Juist—Norderney** laut Fahrplan mit Anschlüssen an die Seebäddampfer des Norddeutschen Lloyd über **Norderney—Helgoland** nach **Bremerhaven, Hamburg** etc., sowie Anschluß an die Flugverbindung in Norderney.

Auskünfte und Fahrkartenausgabe sowie Vermittlung von Flugplätzen durch das **Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Friesenstr. 57, Telefon 31.** Für **Wagenfahrten** nach der Domäne Bill und den Muschelfeldern empfehle ich meine **eleg. Gespanne.**

**J. Behrends.**

## Fritz Henning

Nordseebad Juist

Größtes Geschäftshaus am Platze!  
Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

### Manufaktur- u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend  
Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen  
vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher  
Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen, Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. **Fahnen**, Anfertigung mit Aufschrift auf Wunsch. **Spielwaren**, Strandspiele, Gesellschaftsspiele. **Bälle**, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

## Fotohaus

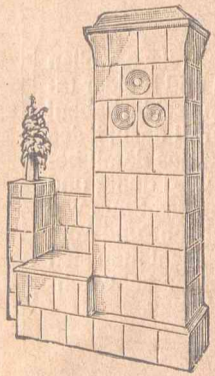
# Walter Brunke

am Hotel Friesenhof, Südseite gegenüber Seehundjäger Altmanns

Platten, Filme, Fotopapiere, großes Lager von Apparaten und sonstigen Bedarfsartikeln. Alle Amateurarbeiten in fachmännischer Ausführung bei schnellster Lieferung.

Spezialität: **Erstklassige Strandaufnahmen**  
Ansichtskarten in großer Auswahl.

Erstes und ältestes Geschäft am Platze!



## P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensehermeister  
H. Neustraße :: Fernruf 129

Oefen und Herde

Fabrikation

transportabler Kachelofen  
Versand nach allen Orten

Wand- und Fußbodenfliesen  
Umbau — Reparatur — Reinigung

## Bücher-Stube

Kottmann & Nüthen

Strandstrasse, gegenüber Hotel Pabst

Moderne Leih-Bibliothek  
Bücher, Zeitungen, Papier

Erste Buchhandlung am Platze!

## O. J. MENKEN

NORDEN a. d. NORDSEE  
Fernsprecher 524

Auto-Vermietung, Omnibus-, Personen-, Krankenwagen. Zuverlässige Führer, reelle Preise.

## Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 373

Rind- und Schweine-Schlachtereifabrik feiner Wurstwaren

Halte den geehrten Kurgästen meine

## Bahnhofs-Wirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.

**Gerhard Rose**

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

## Dilla „Charlotte“

Telefon 23 Pension Telefon 23

Mittagstisch

Menagen außer dem Hause von 12 30—3 Uhr

Heinrich Schröder

## Gerhd. Habbinga

Mittelstrasse Schlachter Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

Alle Sorten Aufschnitt  
la. Qualität.

Solide Preise Aufmerksame Bedienung

Die 1928 neuerbaute

## „Motorjacht Deutschland“

mit ca. 100 Sitzplätzen, aufs beste und bequemste eingerichtet, wird den verehrten Gästen zu Lust- und Extrafahrten bestens empfohlen. — Für Schulen und Heime bedeutend ermäßigte Preise.

Auskunft erteilen gerne die Besitzer

Gebr. Altmanns, Kolonialwaren-Geschäft, neben der ev. Kirche

Fr. Freese, Haus Germania

Fr. Habbinga, Buchhandlung, Zigarren- und Strandartikel-Geschäft, gegenüber Hotel Fresena.

## Dampfärberei und chem. Wäscherei, Plisseepresserei

## H. D. van Stipriaan Wwe., Norden (Ostfr.)

Gegründet 1876 ··· Brückstraße 22-23 ··· Fernsprecher Nr. 471

Saubere Arbeit ··· Schnellste Rücklieferung

Wer nach Norderney kommt besucht die

## Wartehalle am Hafen mit ihrer preiswerten erstklassigen Restauration

Frau Aug. Schuchardt Wwe.  
Fernruf 216

## Drucksachen

Otto G. Soltau, Norden

Fernsprecher 19

## Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze  
empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger  
Strandaufnahmen

Spezialität:  
Künstlerische Strandaufnahmen von Juist  
in großer Auswahl

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst  
Verkauf von Platten, Films etc.

## Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen u. Schokoladen in großer Auswahl  
Prima Tee- und Kaffeesorten

empfiehlt das Spezialgeschäft von

## Bernhard Hollander

Strandstraße / Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichts-Postkarten.

## Ostfriesische Bank Norden

Zweiganstalt der Osnabrücker Bank

Prompte und kulante  
Ausführung aller bankmäßigen  
Geschäfte

## Geschäftsstelle Juist

J. Wiers (Postgebäude)

**SEEHUND**  
Aromatischer Bitter-Likör  
W. J. FISSE  
EMDEN  
Gegr. 1845

Prämiert 1888 mit dem Ehrenpreise  
höchste AUSZEICHNUNG.

„— muß jeder Badegast getrunken haben“



Regelmässiger Dienst über

## Helgoland

nach

## Cuxhaven u. Hamburg

(Von Norderney bis Helgoland mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd nach dessen Fahrplan)

In Helgoland Anschluss nach

**Westerland**

**Amrum**

**Wyk** auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in  
Juist: am Bahnhofswechsel und bei J. Behrends  
Norderney: am Bahnhofswechsel und beim Lloyd-Reisebüro.

Hapag Seebäddienst G. m. b. H., Hamburg 4

Die altbekannte

## „Blühende Schiffahrt“

Gegr. 1860 Norderney Gegr. 1860

mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und Getränken hält sich den die Insel besuchenden Ausflüglern bestens empfohlen.

Karl v. Oterendorp

58

Telefon 122

## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

## An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswärt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichlichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Wir sind durch den Herrn Landrat angewiesen, die Badegäste und Bewohner der Insel darauf aufmerksam zu machen, dass der Reichsflagge die ihr in jeder Hinsicht gebührende Achtung erwiesen wird. Wir erwarten von Jedermann mit voller Bestimmtheit das richtige Empfinden, das der Reichsflagge Schutz und Achtung sichert. Wir würden es bedauern, wenn wir gezwungen wären, bei etwaigem Verstosse gegen die Achtung der Reichsflagge einschreiten zu müssen. Auf die Bestrafung weisen wir besonders und ausdrücklich hin.

Die Kurkarten sind im Bade stets mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen. Den Anordnungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten.

Die Badezeit beträgt  $\frac{3}{4}$  Stunden, für längere Benutzung der Zellen wird doppelte Gebühr erhoben.

Nach den bestehenden polizeilichen Bestimmungen ist es strengstens verboten, Fremde auf dem Dampfer oder im Orte wegen ihrer Unterbringung anzusprechen und ihnen Quartiere zu empfehlen. Wir werden im Betretungsfalle Jeden rücksichtslos zur Bestrafung zur Anzeige bringen.

## Die Badeverwaltung.

Die Badegäste werden in ihrem eigensten Interesse dringendst gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandenkommen ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

Auch die Badekasse verwahrt auf Wunsch — jedoch ebenfalls ohne Gewähr — während der Badezeit obige Gegenstände. Barsummen müssen jedoch vorgezählt werden.

Während der Badezeiten am Strande hat jeder Besucher des Bades — gleichgültig ob er badet oder nicht — eine ganze Badekarte zu lösen.

Das **Baden** ausserhalb der Badeanstalt kann nicht geduldet werden. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe oder strafgerichtlich geahndet.

**Badekarten** sind zu haben bei den Kaufleuten Henning, E. Schmidt, Hollander, Friseur Haars, Neukirchen, Arends und Bücherstube Rottmann u. Nüthen.

Die Kurgäste werden gebeten, ihre **Kurkarte** stets bei sich zu führen, um dieselbe dem Kontrollbeamten der Badeverwaltung auf diesbezügliches Ersuchen vorzeigen zu können. Ohne Kurkarte betroffene Kurgäste sind zwecks Feststellung ihrer Personalien gewissen Unbequemlichkeiten ausgesetzt.

Die **Lesehalle** der Badeverwaltung ist täglich von 9 Uhr vormittags ab geöffnet.

Infolge wiederholter Beschwerden, daß beim Sportspielen am Strande die von den Spielern kenntlich gemachten Spielplätze vom Publikum oftmals störend betreten worden sind, wird darauf aufmerksam gemacht, daß abgesteckte Spielplätze, ebenso wie fremde Burgen und Zelte nicht unerlaubter Weise betreten werden dürfen. Der Errichter dieser Anlagen hat

ein Recht auf die alleinige Benutzung und wird das Publikum gebeten, im allgemeinen Interesse dieses Recht auch zu achten. Jedes Zelt hat einschl. Wall Anspruch auf etwa 8 qm Fläche. Um die Wälle sind fußbreite Gänge zu lassen.

Juist, den 15. Juli 1926.

## Die Badeverwaltung.

Die Warmbade-Anstalt ist täglich von 8—1 und von 4—7 Uhr geöffnet.

## Die Badeverwaltung.

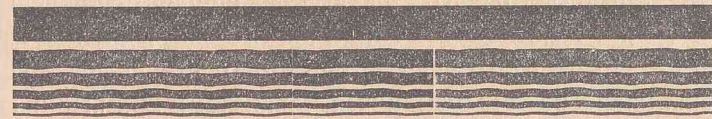
## Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

## Die Badeverwaltung.

Das Betreten des Deiches, das Spaziergehen auf demselben, von Erwachsenen und Kindern, das Spielen der Kinder auf dem Deiche ist strengstens verboten. Die verehrlichen Badegäste werden zur Vermeidung von Bestrafungen in ihrem eigensten Interesse gebeten, diese Vorschrift genau zu befolgen. Auch die Bewohner der am Deiche liegenden Häuser sind in diese Vorschrift eingeschlossen.



## An unsere Gäste!

Zahlreiche Gäste, die ein Seebad nehmen, halten es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonales zu achten, ihnen sofort zu folgen und überhaupt die Anordnungen des gesamten Strandpersonales auszuführen.

Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde. Sie stören durch die Nichtbeachtung der Anordnungen des Strandpersonals den ganzen Strandbetrieb in unangenehmster Weise.

Sie bringen aber auch das Leben des Personales ständig in grösste Gefahr und können unter Umständen grässlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie lie Erfahrung gelehrt hat. Vor vier Jahren musste bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Wir bitten daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, sofort den Signalen des Personals zu folgen, die Zeichen zu beachten und die Anordnungen auszuführen.

Wir müssen uns voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jederzeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären, dass sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksal überlassen. Möge es nie so weit kommen.

## Die Badeverwaltung.



## Zur Beachtung!

Mehr als 300 Pflanzenarten wachsen auf unserer Insel, darunter viele, welche sich durch auffallende Farben, köstlichen Duft oder eigenartigen Wuchs auszeichnen, weswegen ihnen vielfach von Fremden nachgestellt wird. Solange das Pflücken und Sammeln in bescheidenen Grenzen bleibt, wird niemand Anstoss daran nehmen; bedauerlich ist es jedoch, wenn einzelne Sammelwütige die schönsten Arten in grossen Bündeln mit den Wurzeln ausraufen und so den Untergang seltener Arten herbeiführen; wie es z. B. auf Borkum mit der einst so häufigen „Seemannstreu“ bereits geschehen ist.

Aehnlich ist es um die Vogelwelt bestellt. Nicht weniger als 249 Vogelarten sind auf unseren Inseln

beobachtet, von denen 50 bei uns brüten. Die grösste Zierde unserer Küste, die herrlichen Silbermöven, Seeschwalben, Austernfischer und Brandgänse, noch vor Jahrzehnten auf allen Inseln zu Tausenden brütend, sind jetzt so sehr in Abnahme begriffen, dass man um ihre weitere Existenz besorgt sein muss, eine Folge der wüsten Schiesserei, die alles, was da kreucht und fleucht, vernichtet. Noch ist es Zeit, der völligen Verödung unserer schönen Inseln entgegenzutreten. Wir richten daher an unsere verehrten Gäste die Bitte, uns zu unterstützen, und stellen unsere Insel und die auf dem Memmert gelegenen Vogelkolonien unter ihren freundlichen Schutz.

## Bestimmungen für die Benutzung der Bade- und Kuranlagen im Nordseebade Juist.

§ 1. Es darf nur während der angegebenen Zeit gebadet werden. Diese Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen der Fahne auf der Badekasse bekannt gemacht.

Das Betreten des Bades ist während der Badezeit nur Inhabern von Badekarten gestattet.

Das Baden ausserhalb des abgegrenzten Bades ist am ganzen Juister Nordseestrande verboten.

§ 2. Am Badestrande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden. Badezeit  $\frac{3}{4}$  Stunde.

§ 3. Hunde dürfen am Strande nur angeleint geführt, in das Bad überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- oder Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 4. Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, die in den Kaufläden im Orte zu haben sind.

§ 5. Ueber die im Wasser durch Tonnen und Fahnen kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärtern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten.

Die gelösten Karten sind beim Betreten des Bades dem Kartenabnehmer vorzuzeigen und von diesem zu entwerfen. Dem Badepersonal ist streng verboten, ohne Abnahme von Badekarten baden zu lassen oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 6. Die Badenden haben den Anordnungen des Badedirektors und der Badedienerschaft unweigerlich Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

§ 7. Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, mit dem Horn zu warnen.

§ 8. Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Inspektor. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badedirektors, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

§ 9. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

Juist, den 1. Juni 1928.

## Die Badeverwaltung.

Auf Grund des § 12 des Kreiskommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses des Gemeindeausschusses vom 25. April 1927 wird für den Bezirk der Inselgemeinde Juist nachstehende

## Kurtaxordnung

erlassen:

## § 1.

Jede nicht in Juist wohnhafte Person, die sich während der Kurzeit in Juist aufhält, wird als Kurgast angesehen und ist spätestens am 2. Tage nach ihrer Ankunft durch Lösung einer Kurkarte zur Zahlung der Kurtaxe verpflichtet, sofern nicht die Bestimmungen des § 5 Platz greifen.

§ 2.

Die Kurtaxe beträgt:

- Für einzelne Personen *RM* 10.—
- für eine Familie von 2 Personen *RM* 16.—
- für jedes weitere Familienmitglied *RM* 3.—

§ 3.

Zur Familie eines Kurkartenbesitzers werden nur diejenigen Personen gerechnet, die in seinem Wohnorte mit ihm denselben Haushalt teilen und wirtschaftlich ganz von ihm abhängig sind, sowie Schüler, Schülerinnen, Studenten usw., soweit sie, wenn auch außerhalb des Wohnortes des Kurkartenbesitzers, von diesem unterhalten werden.

Zur Familie gehören daher der Regel nach nicht die Eltern, verheiratete oder verheiratet gewesene Töchter, diejenigen Kinder, die schon eine selbständige Lebensstellung einnehmen (z. B. Beamte, Referendare, Offiziere, Buchhalter, Lehrerinnen usw.), und Hausbeamte, Hauslehrer, Erzieherinnen usw.

§ 4.

Wird die rechtzeitige Lösung der Kurkarte versäumt, so erfolgt ihre Zustellung durch einen Beamten der Badeverwaltung.

In diesem Falle erhöhen sich die im § 2 genannten Sätze um eine Zuschlagsgebühr von 2.— *RM*

§ 5.

Von der Zahlung der Kurtaxe sind befreit:

- a) Kinder unter 4 Jahren,
- b) Fremde, deren Aufenthalt auf Juist den Zeitraum von 3 Tagen nicht übersteigt,
- c) diejenigen Kurgäste, denen die Befreiung ausdrücklich bewilligt ist,
- d) die praktischen Aerzte und ihre Familienmitglieder (s. § 3).
- e) Dienstboten.

§ 6.

Die Kurzeit beginnt am 1. Juni und endet am 15. September jeden Jahres. Die Dauer derselben kann

durch den Gemeindevorstand anderweit festgelegt werden.

§ 7.

Die Kurtaxe unterliegt der Beitreibung im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 8.

Diese Kurtaxordnung tritt am 1. Juni 1927 in Kraft.

Juist, den 25. April 1927.

**Der Gemeindevorstand.**

In Vertretung: Heinrich Haase.

Die vorstehende Kurtaxordnung vom 25. April 1927 wird gemäß § 90 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hiermit festgestellt.

Norden, den 4. Mai 1927.

**Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.**

Schede.

## Flache oder schräge Dächer auf den Nordsee-Inseln.

Nicht nur in Deutschland, sondern in ganz Europa ist namentlich unter den jüngeren Architekten heute das Bestreben, mit den althergebrachten Bauformen zu brechen und neue Bauformen zu suchen, die originell sein sollen und bei denen oft im Innern, nicht wie bisher, auf die Gemütlichkeit der Bewohner Rücksicht genommen wird. Es ist ein Streit entstanden, ob flache oder schräge Dächer praktischer und schöner sind. Die jüngeren Architekten neigen mehr zu flachen Dächern, wobei häufig außer Acht gelassen wird, auf die Benutzungsart der Häuser, das Klima, die Umgebung, sowie auf die Bedürfnisse der Bewohner weitgehendste Rücksicht zu nehmen.

In den niederschlagreichen Gegenden der Nordsee ist ein Schrägdach unbedingt dem Flachdach vorzuziehen, während in einer niederschlagarmen (sonnenreichen) Gegend ein Flachdach Vorteile bieten kann.

In beiden Fällen, ob regenreiche oder regenarme Gegend, hat der Architekt auf das Landschaftsbild Rücksicht zu nehmen und seinen Bau dem Gelände anzupassen. Auf keinen Fall darf ein Haus mit Flachdach als Fremdkörper störend in eine Gegend hineingesetzt werden.

Für die Nordsee-Inseln ist ein Flachdach aus ästhetischen und praktischen Gründen abzulehnen, da bisher noch keine Mittel gefunden sind, ein flaches Dach so wasserdicht herzustellen, daß nicht im Laufe der Jahre Leckschäden entstehen.

Die Erfahrung hat unsere Altvordern gelehrt, ihre Bauten mit Schrägdächern abzudecken, die Häuser zum Schutz gegen Sturm und Regen hinter die Deiche zu setzen, sodaß von weitem nur die Dächer zu sehen sind. Wie schön passen sich diese Gebäude in die Landschaft ein.

Welch' großen Vorteil haben die Schrägdächer gegenüber den Flachdächern? Der Schnee bleibt auf ihnen nicht liegen, der Regen erhält natürlichen Ablauf nach unten, der Wind wird durch die Schräglächen abgelenkt im Gegensatz zu den Flachdächern, auf denen Schnee und Regen liegen und stehen bleiben, in kurzer Zeit die Dachhaut zerstören und Leckstellen hervorrufen.

Durch Jahrhunderte hindurch hat sich das Schrägdach nicht nur wegen der obenerwähnten Eigenschaften bewährt, sondern auch dadurch, daß der Hohlraum im Dach zum Ausgleich der von außen kommenden Wärme und Kälte als Isolierraum dient. Im Gegensatz zu den Flachdächern sind Leckagen vom Dachboden aus sofort festzustellen und leicht zu beseitigen, während die Leckschäden beim Flachdach nur schwer festzustellen sind, meist erst zu spät erkannt werden und daher erhebliche Kosten verursachen.

Ganz abgesehen von dem Borerwähnten; wie wichtig ist es aber in jedem Wohnhaus den Raum des Dachbodens zur Abstellung aller zeitlich im Haushalt entbehrlichen Sachen sowie zum Wäschetrocknen zu haben. Wie leicht ist es, bei Vergrößerung der Familie ins Dach Zimmer und Dachkammern ein- bzw. auszubauen.

Es bedarf keiner langen Auseinandersetzungen, daß für die Bauten an der Nordsee nur Schrägdächer in Frage kommen, einmal aus praktischen, das andere Mal aus ästhetischen Rücksichten. Die Haltbarkeit der Flachdächer ist kaum 20 Jahre erprobt; meist schon früher treten Schäden auf, die dem Besitzer viel Ärger und große Kosten verursachen. Die Schrägdächer haben sich Jahrhunderte lang bewährt und stören, wenn der Bau von richtiger Hand ausgeführt, nicht das Landschaftsbild. Daher hütet Euch, Eure Nordsee-Inseln mit Flachbauten noch mehr zu verschandeln, wie sie durch Bauten von unfundiger Hand in den letzten Jahrzehnten schon stark verschandelt sind.

Otto Blendermann,  
Architekt, B. D. U., Bremen.

## Stroh-Trinkhalme

in Papier  
pro 1000 Stück  
R.-Mk. 5,90

M. Lampe, Norden  
Fernruf 124 54

## Otto Knobloch, Fleischermeister

Norden, Große Mühlenstraße 40. Telefon 562

Juist, Strandstraße. Telefon 16 48

Frisches Fleisch in nur la. Qualität  
Feine Fleisch- und Wurstwaren

ff. Aufschnitt

Aufmerksamste Bedienung. Mäßige Preise.

## Bahnhofs-Restoration

verbunden mit Café u. Conditorei, Veranda u. Vorgarten

Norddeich

3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle

Erstklassige Küche zu jeder Tageszeit  
ff. Getränke

Eugen Wagner

langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande

## Die Wäscherei u. Glanzplätterei

von

Joh. Extra, Nordseebad Juist

verlängerte Friesenstraße und Damenpfad

hält sich den werten Kurgästen  
sowie Insulanern bei sauberer und  
reeller Bedienung bestens empfohlen.

## H. Reimer Söhne

Musikinstrumentenlager und Reparaturwerkstatt

Hauptgeschäft: Norden, Hindenburgstr. 52  
Zweiggeschäfte: Leer, Jever

Flügel, Pianos, Harmoniums

Für hiesiges Klima geeignete Fabrikate

Ständiges Lager von ca. 40 Instrumenten

NB. Aufträge zum Klavierstimmen erbitten wir rechtzeitig  
Fernsprecher Norden Nr. 126

## Der delikate, angenehme Geschmack

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Vollmilch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne erhält uns unsere Stammkundschaft und erweitert unseren Kundenkreis stetig.

Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch macht diese erst zum

## Vollgenuß als Trinkmilch,

jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet, Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.

Fordern Sie stets Trinkmilch der Molkerei Norden.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“

e. G. m. u. H.

Vertriebsstellen Juist:

Milchhändler Müller, Strandstraße,

Milchhändler A. Kleen. 58

Verkaufsstellen in Juist unserer Molkerei-Tafelbutter!

J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Ausschank in sämtlichen Hotels, Gifhude Claassen, Pab-t Strandhalle

## Kreis- u. Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist

bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 5

Einlösung von Reisekreditbriefen

Annahme von Saisongeldern

## Modewaren Badeartikel

50

für Damen und Herren  
Aparte Neuheiten in groß. Auswahl

## Badeanzug Marke „Forma“

mit Büstenhalter

Willy Tiemann, Juist  
Am Bahnhof

## Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Begründet 1890 :: Fernruf Nr. 329  
beliefert seit 38 Jahren Hotels, Pensionen und Grossküchen  
mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren.

Tee-Versand

Sämtliche Lieferungen werden pünktlich und sorgfältig ausgeführt. 35

Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten